

CE

bg

BSH Hausgeräte GmbH декларира, че уредът с функция Home Connect съответства на съществените изисквания и останалите релевантни разпоредби от Директива 2014/53/EU.

Изчерпателна Декларация за съответствие съгласно RED ще намерите в интернет на адрес www.siemens-home.bsh-group.com при допълнителните документи на продуктовата страница на Вашия уред.

cz

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné prohlášení o shodě RED najdete na internetu na www.siemens-home.bsh-group.com na stránce týkající se spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

da

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Der findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på internettet på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.siemens-home.bsh-group.com

de

Hiermit erklärt BSH Hausgeräte GmbH, dass sich das Gerät mit Home Connect Funktionalität in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine ausführliche RED Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.siemens-home.bsh-group.com auf der Produktseite ihres Gerätes bei den zusätzlichen Dokumenten.



0697 / 9001326171

el

Με το παρόν η εταιρεία BSH Hausgeräte GmbH δηλώνει, ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect ταυτίζεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EE.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.siemens-home.bsh-group.com στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα πρόσθετα έγγραφα.

en

BSH Hausgeräte GmbH hereby declares that the appliance with Home Connect functionality meets the basic requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A detailed RED Declaration of Conformity can be found online at www.siemens-home.bsh-group.com among the additional documents on the product page for your appliance.

et

Käesolevaga deklareerib ettevõtte BSH Hausgeräte GmbH, et Home Connect funktsiooniga seade vastab direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjaomastele sätetele.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiata veebiaadressilt www.siemens-home.bsh-group.com seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.

es

Por la presente, BSH Hausgeräte GmbH certifica que el aparato con la funcionalidad de Home Connect cumple con los requisitos básicos y las disposiciones generales básicas estipulados en la Directiva 2014/53/UE.

Encontrará una declaración de conformidad con la directiva RED detallada en www.siemens-home.bsh-group.com, en la página web del producto correspondiente a su aparato, dentro de la sección de documentos adicionales.

sr

Ovim BSH Hausgeräte GmbH izjavljuje, da je uređaj sa Home Connect funkcionalnošću usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim odgovarajućim odredbama regulative 2014/53/EU.

Detaljnju RED izjavu o usaglašenosti možete naći na internetu pod www.siemens-home.bsh-group.com na stranici sa vašim uređajem, kod dodatnih dokumenata.

sq

Me anë të kësaj deklarate, shoqëria BSH Hausgeräte GmbH deklaroi se pajisja me funksionin Home Connect është në përputhje me kërkesat bazë dhe rregullat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/EU.

Deklaratën e plotë të konformitetit sipas RED mund ta gjeni në internet në adresën www.siemens-home.bsh-group.com në faqen e produktit të pajisjes suaj, te dokumentet shpeshë.

sv

BSH Hausgeräte GmbH intygar att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundkraven samt övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Ett utförligt RED-överensstämmelseintyg finns på Internet under www.siemens-home.bsh-group.com på din enhets produktsida bland övrig dokumentation.

tr

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette www.siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.

pt

A BSH Hausgeräte GmbH declara, por este meio, que o aparelho com funcionalidade Home Connect está em conformidade com os requisitos básicos e as restantes disposições relevantes da diretiva 2014/53/UE. Poderá encontrar uma declaração de conformidade RED detalhada na Internet, em www.siemens-home.bsh-group.com, nos documentos adicionais, na página do produto relativa ao seu aparelho.

ro

Prin prezenta, BSH Hausgeräte GmbH declară că aparatul dotat cu funcționalitatea Home Connect este în conformitate cu cerințele de bază și cu celelalte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Regăsiți o declarație de conformitate RED detaliată pe Internet la adresa www.siemens-home.bsh-group.com, la pagina de produs a aparatului dumneavoastră, în secțiunea destinată documentelor suplimentare.

sk

Spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode RED nájdete na internete na www.siemens-home.bsh-group.com produktovej stránke vášho spotrebiča medzi dodatočnými dokumentmi.

sl

BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/ES. Podrobno izjavo o skladnosti z Direktivo za radijsko opremo najdete na spletu pod www.siemens-home.bsh-group.com na spletni strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.

fi

BSH Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen radio- ja telepäätelaitteita (RED) koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy Internetistä sivulta www.siemens-home.bsh-group.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.

fr

Par la présente, BSH Hausgeräte GmbH déclare que l'appareil doté de la fonctionnalité Home Connect est en accord avec les exigences fondamentales et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE. Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.siemens-home.bsh-group.com à la page Produit de votre appareil dans les documents supplémentaires.

hr

Ovime tvrtka BSH Hausgeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcijom Home Connect sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Detaljnu izjavu o skladnosti RED naći ćete na internetu pod www.siemens-home.bsh-group.com na stranici proizvođača vašeg uređaja u dodatnim dokumentima.

hu

A BSH Hausgeräte GmbH ezennel kijelenti, hogy a Home Connect funkcióval ellátott készülék a 2014/53/EU irányelvben foglalt alapvető követelményeknek és a további vonatkozó rendelkezéseknek megfelel. A részletes RED megfelelőségi nyilatkozatot megtalálja az interneten a www.siemens-home.bsh-group.com webhelyen, készüléke termékoldalán a kiegészítő dokumentumok között.

it

Con la presente BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle restanti disposizioni di cui alla direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile su Internet, sul sito www.siemens-home.bsh-group.com, alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.

lt

„BSH Hausgeräte GmbH“ patvirtina, kad prietaisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/EB nuostatas.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.siemens-home.bsh-group.com, Jūsų prietaiso gaminio puslapyje prie papildomų dokumentų.

lv

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecina, ka ierīce ar Home Connect funkciju atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Detalizēta RED atbilstības deklarācija ir pieejama interneta vietnē www.siemens-home.bsh-group.com ierīces izstrādājuma lapā papildu dokumentu sadaļā.

mk

Со ова BSH Hausgeräte GmbH изјавува дека уредот со Home Connect функции е во согласност основните барања и останатите релевантни одредби од директивата 2014/53/EU.

Детална RED изјава за сообразност ќе најдете на интернет www.siemens-home.bsh-group.com на страницата на производи на Вашиот уред кај дополнителните документи.

mt

B'dan id-dokument, BSH Hausgeräte GmbH jiddikjara li t-tagħmir b'funzjonalità Home Connect jikkonforma mal-ftigijiet essenzjali u d-dispożizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE.

Għal dikjarazzjoni ta' konformità dettaljata RED, żur il-paġna speċifika għat-tagħmir tiegħek fil-websajt www.siemens-home.bsh-group.com u niżżilha mid-dokumenti addizzjonali.

nl

Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder www.siemens-home.bsh-group.com op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.

no

BSH Hausgeräte GmbH erklærer herved at dette apparatet med Home Connect-funksjon overholder grunnleggende krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring (radiodirektivet) finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettadressen www.siemens-home.bsh-group.com.

pl

Firma BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie obsługujące aplikację Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem www.siemens-home.bsh-group.com na stronie urządzenia w zakładce z dodatkowymi dokumentami.